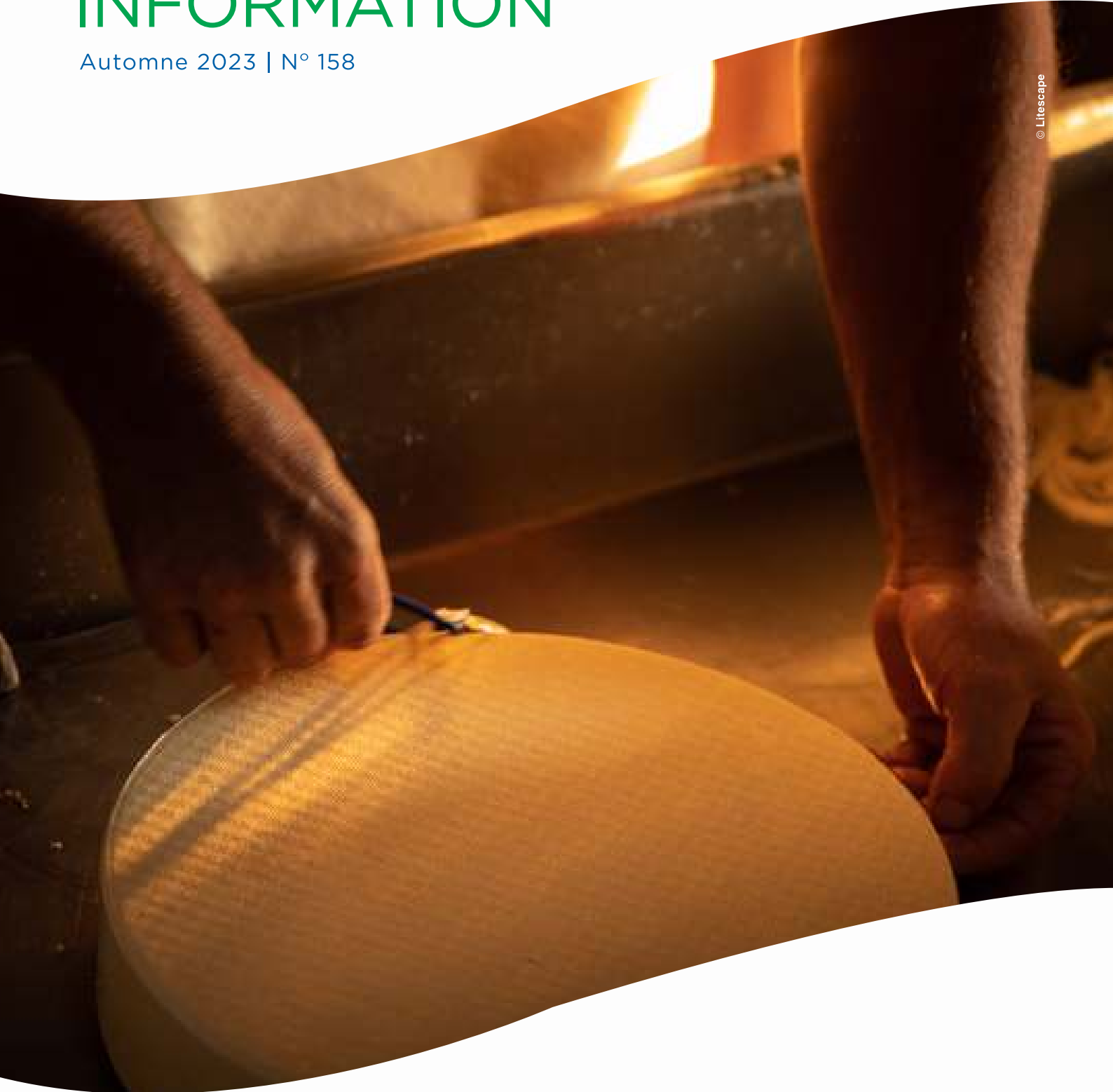


TROISTORRENTS-MORGINS INFORMATION

Automne 2023 | N° 158

© Litescape



Sécurité

L'Etat-major de conduite
régional se tient prêt
P. 10

Bourgeoisie

L'entretien des forêts
prend de la hauteur
P. 16-17

Manifestation

Les meilleures raclettes
se dégustent à Morgins
P. 30

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE: LES ENJEUX D'AUJOURD'HUI POUR DEMAIN

Par Charles Clerc, Conseiller en charge de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme



”

La révision du plan d'affectation des zones (PAZ) et du règlement communal des constructions et des zones (RCCZ) va impacter le cadre de vie et le quotidien de la population chargée pour les années à venir.

”

Densification, construction vers l'intérieur, requalification: tels sont les maîtres-mots découlant de la dernière révision de la Loi fédérale sur l'aménagement du territoire (LAT). Une révision qui ne va pas de soi pour le Canton et les Communes, tant la LAT a modifié les normes en matière d'aménagement.

Il y a un «avant» et un «après» 1er mai 2014... Reste que la population helvétique a accepté ce changement de paradigme et que ces nouvelles normes sont désormais entrées en vigueur. Il est maintenant de la compétence des Communes de les mettre en œuvre.

Concilier préservation du patrimoine et développement

Notre vallée, et plus particulièrement notre Commune, sont des joyaux reconnus et appréciés que nous chérissons tous. Pour préserver cette identité qui nous est si chère tout en assurant un développement harmonieux, l'aménagement du territoire – qui consiste à organiser les différentes activités humaines sur un territoire – est essentiel.

Au niveau local, le Conseil communal a la compétence d'aménager son territoire. Le plan d'affectation des zones (PAZ) et le règlement communal des constructions et des zones (RCCZ) en sont les outils principaux. Leur révision va impacter le cadre de vie et le quotidien de la population chargée pour les années à venir. Cette responsabilité constitue un enjeu majeur pour la Commune.

Coordonner urbanisation, mobilité et environnement, un défi!

Dans ce contexte, le Conseil communal prend en compte trois thématiques:

› En matière d'urbanisation, l'objectif est de dimensionner correctement la zone à bâtir, tout en gardant à l'esprit la préservation de l'espace non construit et l'obligation de réaliser les équipements de base pour la Commune. En même

temps, il s'agit de définir le type d'urbanisation souhaitée et de décider d'une éventuelle densification et des prescriptions architecturales.

› En matière de mobilité, la planification des accès routiers, des transports publics, la gestion du stationnement, la définition des chemins pédestres et le développement du réseau des transports font partie des éléments à mettre dans la balance.

› Enfin, le Conseil examine les conséquences du développement sur l'environnement, et inversement. Dans notre grille d'analyse: les dangers naturels, les cours d'eau, la forêt, la sauvegarde des meilleures terres agricoles, la protection du patrimoine culturel bâti, du sol, des eaux, de l'air et la lutte contre le bruit.

En plus de ces trois éléments, les décisions communales doivent se conformer aux lois cantonales et fédérales ainsi qu'à l'ensemble des législations régissant les domaines liés à l'aménagement du territoire (forêt, protection de la nature, énergie, transport, mobilité, etc.).

Oui à la prolongation de la zone réservée

Complexes et de longue haleine, ces réflexions requièrent une vision stratégique sur le long terme, des compromis pour répondre à des besoins divers et concilier des intérêts souvent opposés et, enfin, l'adhésion de la population pour être mises en œuvre. Elles demandent aussi du temps.

A cet égard, l'acceptation par l'assemblée primaire extraordinaire, en mai dernier, de la suspension temporaire de la constructibilité des secteurs impactés par la révision du PAZ et du RCCZ est un signal positif. Ce délai de trois ans nous permet de travailler avec sérénité (lire en page 8).

Une fois finalisés et validés par le Canton, ces documents seront soumis à l'approbation de l'assemblée primaire.

MOBILITÉ ET AVENIR DE MORGINS: DEUX SÉANCES D'INFORMATION

Par Corinne Cipolla, Présidente

Plusieurs améliorations pour les transports publics

Depuis août dernier, tous les bus de la ligne 61 passent par la gare de Troistorrents, où la correspondance avec les trains en provenance et en direction de Champéry et Monthey est assurée.

En parallèle, la place de la gare de Troistorrents va être réaménagée afin de créer un arrêt de bus et une place de rebroussement. Plusieurs places de stationnement seront supprimées afin d'offrir

l'espace nécessaire aux bus pour manœuvrer en toute sécurité, hors de la chaussée et sans empiéter sur le trottoir. Ces travaux apporteront davantage de sécurité aux utilisateurs. Prochainement mis à l'enquête publique, le projet sera réalisé dès réception de l'autorisation de construire.



↳ Depuis l'été 2023, la ligne Collombey-Troistorrents-Morgins bénéficie de meilleures correspondances avec le train.

Le Conseil municipal présente sa vision pour l'avenir de Morgins

Lancé en 2021, le projet citoyen «Morgins Demain», dont l'objectif était de penser la station pour les prochaines décennies, va franchir une nouvelle étape.

Arrivée au terme de la démarche participative qui a impliqué citoyens, résidents secondaires et acteurs économiques, la Municipalité souhaite maintenant présenter ses conclusions et sa feuille de route à la population.



↳ Au centre des réflexions communales, le projet de réaménagement de la place du village de Morgins sera présenté le 6 décembre prochain.

Invitation

Plan directeur mobilité, politique de stationnement et améliorations des transports publics: les enjeux en matière de mobilité sont nombreux. Afin de vous présenter ses projets, la Commune organise une séance d'information le

jeudi 9 novembre 2023, à 19h,
à la salle polyvalente de Troistorrents.

Cette séance aura lieu en présence du bureau d'ingénieurs en mobilité Citec et de représentants des Transports publics du Chablais (TPC).

Invitation

Le Conseil communal convie les personnes intéressées à une séance d'information publique le

mercredi 6 décembre 2023, à 19h,
à la salle de la Jeûr à Morgins.

Au cours de cette soirée, le Conseil communal présentera sa vision pour Morgins pour les 15 à 20 prochaines années ainsi que les différents projets à venir, dont le futur aménagement de la place du village.

Cette séance aura lieu en présence du bureau d'ingénieurs en mobilité Citec et du bureau d'architectes paysagistes et urbanistes Belandscape.

LES DÉCISIONS DU CONSEIL COMMUNAL EN BREF

Le Conseil communal vous informe des décisions prises en mai et juin 2023.

Adjudication pour la reprise des sources du Grand Hôtel et le pompage au réservoir du Géant

Dans le cadre du raccordement des sources du Grand Hôtel (situées sous La Foilleuse) au réservoir du Géant à Morgins, et en vue de la réalisation d'une station de pompage, le Conseil communal procède aux adjudications suivantes:

- Prestations en vue de l'élaboration des documents annexes à la demande d'autorisation de prise d'eau au bureau Drosera SA pour un montant de CHF 27'429.- (TTC).
- Travaux de génie civil à l'entreprise Ecoeur Terrassement SA pour un montant de CHF 114'384.- (TTC).
- Travaux d'appareillage et de main-d'œuvre à l'entreprise Gollut Hydrotec Sàrl pour un montant de CHF 103'826.- (TTC).

Pour rappel, ces travaux permettront d'augmenter en moyenne de 200 litres/minute la quantité d'eau disponible à la distribution.

Sécurisation des couverts de l'Eau Rouge à Morgins

Dans le cadre de l'entretien des deux couverts situés le long de l'Eau Rouge à Morgins et afin d'assurer la sécurité et la pérennité de ces installations, le Conseil communal adjuge les travaux de remise en état des toitures au service forestier de la Bourgeoisie de Troistorrents pour un montant de CHF 12'920.- (HT).



^ A l'exception de celui vers le tir aux pigeons, plus récent, les couverts ont été construits entre 1996 et 1999.

Adaptation du prix des repas pour la crèche

Compte tenu des hausses des prix des matières premières et des charges salariales, le Conseil communal accepte les augmentations suivantes:

- De CHF 6.- à CHF 7,70 pour les repas livrés par la boucherie Planchamp SA aux enfants de la crèche Le Parachute.
- De CHF 9.50 à CHF 11.- pour les repas confectionnés par le restaurant Meat'hic Grill pour la cantine scolaire de Morgins.

Engagements

Crèche-nurserie-UAPE Le Parachute

Le Conseil communal accepte d'engager Mme Clémence Ançay en qualité d'assistante socio-éducative (ASE) à 70%, en contrat à durée indéterminée, avec entrée en fonction le 1^{er} juillet 2023, ainsi que Mme Line Blanchut comme remplaçante fixe ASE à 70% dès le 1^{er} août 2023.

Services Territoire et mobilité et Bâtiments et infrastructures

Le Conseil communal accepte d'engager Mme Sandra Sterchi en qualité de collaboratrice administrative et technique pour le cadastre et le secrétariat technique, au taux d'activité de 100%, en contrat à durée indéterminée, avec entrée en fonction le 1^{er} septembre 2023.

Service Territoire et mobilité

Le Conseil communal accepte d'engager Mme Leïla Ecoeur en qualité de collaboratrice technique au secteur des constructions, au taux d'activité de 100%, en contrat à durée indéterminée, avec entrée en fonction le 1^{er} octobre 2023.

Etude de faisabilité pour la réalisation de parkings à Morgins

Afin de déterminer les différents scénarii possibles pour résoudre la question du stationnement à Morgins et afin d'anticiper la diminution des places de parc en lien avec différents projets à venir dans le centre du village, le Conseil communal adjuge le mandat d'étude de faisabilité de parkings à Morgins, sur différents sites identifiés, au bureau Arc Génie Civil SA, pour un montant de CHF 14'208.- (TTC).

Achat d'un engin télescopique Merlo

A la suite de l'acquisition d'un nouveau véhicule par le service forestier et en vue du remplacement d'un véhicule du secteur des travaux publics, le Conseil communal valide le rachat du Merlo d'occasion appartenant au service forestier de la Bourgeoisie, expertisé du jour, avec un godet de 2500 litres, une nacelle et une fourche à palettes, pour un montant total de CHF 30'000.-, sans garantie.

Après un test concluant la saison passée, ce véhicule pourra être utilisé pour le déneigement sur le secteur de Morgins. Il servira également à différents travaux de levage de nacelle tout au long de l'année.

Vente d'un câble-grue Koller KM 307

A la suite de l'achat d'un nouveau câble-grue, le Conseil communal accepte la vente du câble-grue Koller KM 307 appartenant au service forestier de la Bourgeoisie, pour le prix de CHF 160'000.- (TTC), à la société Müller Sàrl (négoce de matériel forestier).

Plus d'informations sur ce sujet en pages 16 et 17

Adjudication des travaux de remise en état du chemin de l'Abérieu

Le Conseil communal adjuge les travaux de remise en état du chemin de l'Abérieu à l'entreprise Renevier Maçonnerie pour un montant total forfaitaire de CHF 27'345.- (TTC).

Plus d'informations sur ce sujet en page 13



Achat d'un conteneur roulant pour bancs et tables

Afin de faciliter la manutention, le transport et le stockage des tables et bancs pour les manifestations, le Conseil communal adjuge la fourniture d'un conteneur roulant à l'entreprise Viktor Meili SA pour un montant de CHF 12'342.- (TTC).

Adjudication d'un mandat d'assistance au maître d'ouvrage pour la Maison de Commune - infiltrations et aménagements place

Afin d'être accompagné et conseillé, le Conseil communal adjuge le mandat d'assistance au maître d'ouvrage pour la fin des travaux d'investigations liés aux infiltrations de la Maison de Commune ainsi que pour les travaux de remise en état et d'aménagement définitif de la place, pour un montant estimatif de CHF 7'700.- (HT), au bureau O&C architectes SA.

Aménagement d'une structure couverte sur la terrasse du café-restaurant La Pive

Pour permettre une meilleure exploitation du café-restaurant La Pive, tant en été qu'en hiver, et sous réserve de l'obtention de l'autorisation de construire, le Conseil communal accepte le projet de fourniture et de mise en place d'une structure en verre type pergola par la société Volets du Rhône SA, pour un montant total forfaitaire de CHF 59'000.- (TTC).

Participation communale à l'offre MobiChablais

A la suite de la commercialisation, par les TPC, de cartes prépayées MobiChablais de 11 courses vendues au prix de 10, le Conseil communal accepte de prendre en charge la moitié de leur valeur, afin de faire bénéficier à sa population d'un rabais de 50%.

Pour rappel, l'offre des TPC comprend 11 courses pour le prix de 10, soit CHF 24.- avec un demi-tarif et CHF 30.- sans demi-tarif, sur lequel un rabais de 50% est appliqué à titre de subvention par la Commune. Les cartes, qui doivent être compostées en montant dans le bus, constituent une option intéressante pour les voyageurs ne souhaitant pas ou ne pouvant pas acheter de titres de transport via un smartphone. Elles sont disponibles auprès de l'administration communale. L'offre est valable jusqu'au 9 décembre prochain.

**Mesure de débit des eaux usées
Plan général d'évacuation des eaux**

Conformément aux tâches découlant de la mise à jour du PGEE et afin de quantifier le taux d'eaux claires parasites sur son réseau, le Conseil communal adjuge la fourniture et la mise en place de six appareils de mesure de débit à la société Geoazimut, pour un montant total forfaitaire de CHF 22'573.- (TTC).

Remplacement de conduites d'eau potable

H201 - Secteur St-André

Afin de profiter du chantier mené par le Canton en vue de la création d'un trottoir sur la H201 entre St-André et Es-Cortaz, et afin de remplacer un tronçon de conduite communale d'eau potable obsolète sur une longueur de 50 mètres, le Conseil communal adjuge les travaux de génie civil à l'entreprise Charles Gasser SA, pour un montant de CHF 6'911.- (TTC), et les travaux d'appareillage à l'entreprise Gollut Hydrotec Sàrl, pour un montant de CHF 9'151.- (TTC).

Chemin du Tsapieu

Afin de profiter des travaux de réfection menés sur le chemin du Tsapieu, le Conseil communal adjuge les travaux de génie civil pour le remplacement de 50 mètres de conduite communale à l'entreprise Michaud & Mariaux SA, pour un montant de CHF 5'518.- (TTC), et les travaux d'appareillage à l'entreprise Gollut Hydrotec Sàrl, pour un montant de CHF 6'236.- (TTC).

Mandat de coordination pour la création de points de rencontre d'urgence en cas de pénurie d'énergie

Les Communes ont le devoir de se préparer à une potentielle pénurie d'énergie annoncée pour l'hiver 2023-2024. Cela nécessite l'implication de nombreux services et de définir un plan de continuité des activités (PAC), notamment en cas de délestages cycliques (coupure temporaire et planifiée de l'électricité par secteur), afin de pouvoir assurer les services indispensables.

En parallèle, elles doivent, à la demande du Canton, planifier la mise en place de points de rencontre d'urgence qui pourront être actifs dans différentes situations de crise, y compris en cas de délestage. Concrètement, il s'agira, pour chaque commune, de définir les lieux, assurer la mise en place d'une signalétique, vérifier et acquérir l'équipement nécessaire, vérifier la disponibilité du personnel pour la gestion et assurer la communication auprès de la population.

Afin d'assurer cette préparation, le Conseil communal donne mandat à l'Etat-major de conduite régional (EMCR) de coordonner l'élaboration d'un plan de gestion en cas de pénurie d'énergie, ainsi que la mise en place des points de rencontre d'urgence sur le territoire communal.

Plus d'informations sur ce sujet en page 10

L'ACTU COMMUNALE EN IMAGES



La Commune félicite Salomé Martenet et Anthony Baumann pour l'obtention de leur CFC, respectivement, d'employée de commerce et d'agent d'exploitation. Elle remercie leurs formateurs Line Peneveyre et Samuel Donnet.



La Commune favorise la biodiversité, à l'exemple du rond-point de la Tine. Pour que ces espaces deviennent de belles prairies fleuries favorables à la petite faune, une à deux années sont nécessaires. Dans l'intervalle, seules les plantes néophytes sont arrachées, comme en août dernier. La patience est de mise...

UN NOUVEAU JARDIN POUR LE PARACHUTE

Par l'équipe éducative de la crèche-nursérie-UAPE Le Parachute

Depuis la rentrée estivale, enfants et équipe éducative bénéficient d'un nouveau jardin.



Des espaces extérieurs sûrs, spacieux et bien aménagés: les travaux du Parachute sont terminés.

Cet environnement extérieur permet aux enfants de s'épanouir en toute sécurité et répond aux besoins de chacun et répond aux besoins de chacun et répond aux besoins de chacun. Avec cet espace, les enfants pourront développer leur motricité fine et globale, notamment grâce à l'utilisation d'un mur de grimpe, d'un bac à sable, d'un toboggan et d'un espace de verdure. Le revêtement de sol en tartan est résistant et garantit la sécurité des enfants. Il leur permet de se mouvoir facilement et confortablement.

Le Parachute bénéficie également de deux nouvelles tables en bois munies de bancs sur lesquelles les enfants pourront réaliser di-

verses activités ou partager les collations et repas. Le secteur nurserie, qui accueille des enfants âgés de 4 à 18 mois, bénéficie d'un espace délimité au sein duquel ces derniers pourront explorer et profiter de l'air frais.

Des arbres ont été plantés. Ceux-ci nous permettront de profiter de leur ombrage naturel en cas de forte chaleur. C'est un lieu idéal où les enfants pourront se ressourcer.

Enfin, une pergola a été installée, afin d'offrir un espace ombragé qui nous permettra de sortir par tout temps.

OUI À LA PROLONGATION DE LA ZONE RÉSERVÉE

Par Charles Clerc, Conseiller en charge de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme

Réunie en mai dernier, l'assemblée primaire extraordinaire a voté en faveur de la prolongation de la zone réservée. Ce délai permet au Conseil communal de suspendre la constructibilité des secteurs impactés par la révision du plan d'affectation des zones (PAZ) et du règlement communal des constructions et des zones (RCCZ).

En 2018, le Conseil communal a introduit la zone réservée communale en raison de l'obligation de redimensionner la zone à bâtir de la Commune et de densifier, notamment dans des secteurs stratégiques libres de construction. Après une première prolongation en 2020, sa prolongation supplémentaire était de la compétence de l'assemblée primaire.

Le 15 mai dernier, le Conseil a donc convoqué une assemblée primaire extraordinaire. A l'issue du vote, la majorité des 180 personnes présentes ont fait confiance aux autorités et ont voté en faveur de la prolongation. Ce délai nous permet de travailler et de mener nos réflexions sur la zone à bâtir sans être confrontés à une demande d'autorisation de construire inappropriée. Par ailleurs, nous respectons ainsi l'égalité de traitement entre tous les propriétaires fonciers. Nous avons de cette manière l'esprit libre pour le travail et les décisions.

” Cette lenteur est souvent mal comprise par la population, mais l'aménagement du territoire ne se résume pas à tracer des zones sur un plan. ”

De nombreuses lois à respecter, des dizaines de documents à produire

La révision du plan d'affectation des zones (PAZ) et du règlement communal des constructions et des zones (RCCZ) demande du temps. Cette lenteur est souvent mal comprise par la population, mais l'aménagement du territoire ne se résume pas à tracer des zones sur un plan. En cause: un cadre



← Densifier de manière intelligente tout en préservant le paysage fait partie des priorités du Conseil communal. Ici, le village de Chenarlier.

Autorisations de construire traitées entre le 1^{er} juin 2020 et le 1^{er} mai 2023:

- › 469 dossiers ou demandes traités
- › 389 autorisations de construire délivrées
- › 47 demandes de dérogation à la zone réservée refusées (soit 10% des demandes)
- › 39 demandes de dérogation à la zone réservée acceptées, mais sans suite pour l'instant

légal contraignant composé de lois fédérales, cantonales, communales et, pour certaines thématiques, intercommunales.

Par ailleurs, les documents à livrer sont nombreux, à l'exemple du concept *Nature et paysage* présenté en page suivante. Le plan directeur cantonal, qui définit les options stratégiques du développement territorial au niveau cantonal, impose un canevas strict, avec un découpage en 48 fiches et 3 dossiers, chacun comprenant des dizaines de documents.

Et la suite?

La Commune de Troistorrents a considérablement avancé dans son processus. Malgré tout, l'aboutissement de cette procédure nécessitera encore du temps pour franchir les différentes étapes. Aujourd'hui rédigés, le plan d'affectation des zones (PAZ) et le règlement communal des constructions et des zones (RCCZ) doivent encore être transmis au Service du développement territorial du Canton du Valais pour avis de principe et analyse juridique de l'ensemble du dossier. Ils seront ensuite présentés à la population et soumis à son approbation.

MIEUX CONNAÎTRE NOS RICHESSES NATURELLES

Réalisé dans le cadre de la révision du PAZ et du RCCZ (lire à la page précédente), le concept *Nature et paysage* a permis de cartographier les richesses de notre territoire et de définir les actions pour les préserver. Exemples avec les milieux humides et la salamandre tachetée.

La Commune compte une grande diversité de milieux humides, tels que des bas-marais, des hauts-marais, des plans d'eau et des prairies humides. D'une grande valeur biologique et abritant de nombreuses espèces, les zones humides sont des sites très précieux pour la conservation de la biodiversité.

Le biotope de They, repère des espaces protégés et rares

En 1850, les marais recouvraient près de la moitié de la surface du canton du Valais. Aujourd'hui, 90% d'entre eux ont disparu. En cause: le drainage des sols, le piétinement par le bétail, la détérioration liée aux pratiques sportives ou le manque d'exploitation et d'entretien.

Les aménagements réalisés dans le vallon de They, qui ont permis un retour à l'état naturel de bas-marais, répondent ainsi à un objectif de préservation de nos milieux humides. Dans le même esprit, un projet dans le secteur du lac de Morgins est à l'étude.

La salamandre tachetée, la Chablaisienne

Absente du reste du canton, la salamandre tachetée est présente dans le Chablais valaisan, et notamment sur le territoire communal, principalement dans les forêts humides. Avec ses 20 centimètres de long et sa coloration noire et jaune, elle est facilement reconnaissable. Comme une grande partie des amphibiens de Suisse, elle est présente sur la Liste rouge des espèces menacées. La préservation de son habitat doit donc être prise en compte dans le cadre de la révision du PAZ.



^ Présente chez nous, la salamandre tachetée est l'une des plus belles ambassadrices de la famille des urodèles.

DATES IMPORTANTES

21 septembre 2023, 9h

Café-Rencontre
«Escroqueries envers les seniors»

Proposé par le Bureau régional d'information et de coordination (BRIC) Seniors, en collaboration avec la Police cantonale valaisanne

Lieu: restaurant Relais d'or, Collombey
Entrée libre
Inscription jusqu'au 19 septembre
(024 565 80 86 ou bric@vs.prosenectute.ch)

1^{er} octobre 2023

Clôture des candidatures
aux mérites sportifs et culturels 2023

Formulaire et règlement sur notre site internet
www.troistorrents.ch
(onglet: Vie locale > Mérites sportifs et culturels)

10 octobre 2023, 9h

Cours e-banking

Proposé par le Bureau régional d'information et de coordination (BRIC) Seniors, en collaboration avec la banque Raiffeisen

Lieu: succursale Raiffeisen de Troistorrents
Inscription jusqu'au 5 octobre
(troistorrents-morgins@raiffeisen.ch)
Places limitées, aucun matériel prérequis

11 décembre 2023, 19h

Assemblée primaire municipale
suivie de
l'Assemblée primaire bourgeoise

Lieu: salle polyvalente de Troistorrents

AU CŒUR DE LA SÉCURITÉ ET DE L'INFORMATION CITOYENNE

Par l'Etat-major de conduite régional (EMCR) de la vallée d'Illiez

En cas de situation particulière ou exceptionnelle prolongée, l'Etat-major de conduite régional (EMCR) de la vallée d'Illiez assure une coordination efficace entre les services d'urgence. Présentation.



“ Dans un monde de plus en plus imprévisible, où les catastrophes naturelles, les crises sanitaires et les pénuries énergétiques peuvent survenir à tout moment, l'importance d'une coordination efficace entre les services d'urgence est cruciale. ”

← La direction de l'EMCR de gauche à droite: Jason Levet, Emmanuel Perrin et Sébastien Dubosson.

À la fin des années 1990 et au début des années 2000, à la suite de diverses catastrophes naturelles, les trois Conseils communaux de la vallée d'Illiez ont décidé de constituer un état-major. L'objectif: alléger le fardeau des Conseils communaux, souvent débordés et qui assument de lourdes responsabilités lors d'une crise. En 2013, l'Etat-major de conduite régional (EMCR) est officiellement établi par une convention intercommunale.

Mission: assurer la sécurité de la population, informer et coordonner

La mission centrale de l'EMCR est triple: informer la population, assurer sa protection et coordonner les interventions des différents services d'urgence. Travaillant principalement en coulisses, l'EMCR ne se déploie qu'en cas de crise majeure, anticipant et mettant en œuvre des mesures d'urgence. Par exemple, il a joué un rôle déterminant dans la gestion de la crise de la Covid-19 au sein de la vallée.

Différents canaux de communication

Dans des circonstances exceptionnelles, il est vital pour les citoyens de savoir comment agir et où trouver des refuges sûrs. Afin de ne pas encombrer les services d'urgence locaux, l'EMCR prend l'initiative de communiquer des directives claires et cohérentes à l'ensemble de la vallée d'Illiez. Un site internet dédié est désormais en ligne, et d'autres canaux de communication, tels que des flyers et des communiqués de presse, seront utilisés si nécessaire. A cet effet, l'EMCR s'est également doté d'un nouveau logo, facilement identifiable.



← L'EMCR s'est doté cette année d'un nouveau logo afin d'être plus facilement identifiable dans ses communications. Soyez attentifs aux informations arborant ce symbole.

La direction de l'EMCR est assurée par Emmanuel Perrin, 56 ans, chef d'équipe sur le site chimique de Monthey. Il est secondé par ses adjoints, Jason Levet, 49 ans, responsable opérationnel d'une société d'ambulance de la Riviera, et Sébastien Dubosson, 36 ans, chef d'atelier dans un garage à Aigle.

Ainsi, l'EMCR de la vallée d'Illiez est un acteur incontournable pour la sécurité et le bien-être de la population, prêt à agir en tout temps pour le bien commun.

Pour en savoir plus:
<https://www.securite-population-valleedilliez.ch>

NOS CONSEILS POUR RÉDUIRE VOTRE CONSOMMATION ET VOTRE FACTURE

Par Daphné Roh, déléguée énergie, et Léonard Luisier, chargé de projet en énergies durables, chez Monthey Energies SA

La Commune de Troistorrents poursuit les efforts entrepris en 2022 et met tout en œuvre pour diminuer sa consommation électrique. Vous aussi, réduisez votre consommation d'énergie! Nos conseils pour la saison froide.

Il existe des gestes et conseils pour protéger l'environnement tout en réduisant vos coûts. Voici quelques-uns des plus faciles à mettre en œuvre:

Chauffez utile:

- › Pour éviter les courants d'air, fermez vos stores et volets durant les nuits froides.
- › Adaptez la température de chaque pièce. Dormir au frais améliore la qualité du sommeil.
- › Activez le mode «hors gel» pour les pièces temporairement inutilisées ou en cas d'absence dès 5 jours. Vous serez étonnés de voir les économies réalisées.
- › Pour aérer, ouvrez tout pendant cinq minutes. Ouvrir vos fenêtres en imposte crée une perte de chaleur sans générer de circulation d'air efficace.
- › Ne surchauffez pas vos pièces. Portez un pull à l'intérieur.

Astuces pour mieux utiliser votre électroménager:

- › Cuisinez toujours avec un couvercle: cela favorise une cuisson homogène.
- › Chauffez l'eau avec une bouilloire pour épargner temps et énergie.
- › Dégivrez votre congélateur et nettoyez votre hotte lors des grands ménages.
- › Éteignez votre matériel à l'aide d'une multiprise. Au besoin, utilisez une horloge. Si tous les Suisses éteignaient leur Wi-Fi la nuit, on estime qu'on économiserait l'équivalent de la production de 17 éoliennes.
- › Laissez sécher votre linge propre à l'air.

De petits investissements pour de grandes économies:

- › Privilégiez les étiquettes énergie ou référez-vous au site www.topten.ch pour vos achats.
- › Installez des vannes thermostatiques sur vos appareils.
- › Faites isoler vos conduites de chauffage et d'eau chaude.

Pour votre résidence secondaire, tout se passe à distance:

- › Faites installer une commande de chauffage à distance par les professionnels répertoriés sur www.makeheatsimple.ch. De quoi réduire vos frais de 60%.

D'autres idées sur:

- › www.stop-gaspillage.ch
- › www.monthey-energies.ch/references

Energie: des conseils gratuits

Vous avez des questions sur les subventions cantonales, les solutions de chauffage, les panneaux solaires ou envisagez de réaliser un bilan CECB?

Pour accompagner ses citoyens dans la transition énergétique, la Commune de Troistorrents prend en charge les conseils prodigués par les spécialistes de Monthey Energie SA. Pour en bénéficier: 024 475 76 74 (horaires de bureau) ou durabilite@monthey-energies.ch



^ En hiver, on a tendance à trop chauffer pendant la nuit pour s'assurer un sommeil confortable. Or, dormir au frais améliore la qualité du sommeil.

À MORGINS, LE CHAUFFAGE À DISTANCE MONTE EN PUISSANCE

Romande Energie termine actuellement le remplacement des installations existantes. Objectif: chauffer de manière écologique jusqu'à 130 bâtiments, contre 70 actuellement.

En chantier depuis l'hiver dernier, la centrale de chauffage à distance sera opérationnelle cet hiver. Objectif des travaux menés par Romande Energie, actionnaire majoritaire de la Compagnie énergétique du vallon de Morgins (CEVM): stabiliser le réseau de chauffage à distance et en augmenter la puissance, afin de permettre de nouveaux raccordements.

Aurélio De Macedo, ingénieur et chef de projet chez Romande Energie, détaille l'historique du projet: «Depuis 2018, nous avons procédé à de nombreux raccordements dans la station. La centrale précédente était arrivée à la limite de ses capacités. L'hiver dernier, un appoint nécessaire a d'ailleurs dû être organisé. L'extension du réseau nécessitait d'augmenter la puissance de la centrale. Les travaux nous permettent de couvrir les besoins planifiés dans la station jusqu'en 2035.»

Par ailleurs, les installations précédentes étaient fragiles et peu adaptées au bois local. «Notre objectif était également de fiabiliser la production, car nous avons connu plusieurs pannes ayant interrompu la fourniture de chaleur à nos clients. Dernier point: les émissions de poussières étaient devenues supérieures aux limites autorisées, à cause des installations vieillissantes. Un système de filtration plus performant était donc nécessaire.»

Des travaux en deux temps

Le chantier s'est déroulé en deux étapes. Fin 2022, un accumulateur de chaleur et une chaufferie mobile ont été installés afin de parer à d'éventuelles pannes. Ces éléments ont été construits en contrebas de la centrale pour minimiser l'impact visuel sur la route, très fréquentée, qui mène au vallon de They. Deuxième étape, en 2023: la rénovation de la centrale. Ces travaux arrivent aujourd'hui à terme.

Approvisionnée en bois local, la nouvelle centrale permettra de raccorder jusqu'à 130 bâtiments, auparavant chauffés à l'électricité ou au mazout. A l'horizon 2035, 3000 tonnes de CO₂ seront économisées chaque année.

«Grâce aux travaux réalisés, nous couvrons les besoins planifiés dans la station jusqu'en 2035.»

Aurélio De Macedo, ingénieur et chef de projet chez Romande Energie



© Photos: Romande Energie

Victime de pannes et à la technologie dépassée, l'ancienne centrale a cédé sa place à des installations modernes. Ici, l'arrivée des nouvelles chaudières.

12 mètres de hauteur pour 4 mètres de diamètre: la cuve extérieure permettra de stocker la chaleur pour faire face aux pics journaliers de consommation.

L'ENTRETIEN DES CHEMINS PÉDESTRES ET VTT VA BON TRAIN

Par Tobias Donnet, Coordinateur sport et loisirs

Afin d'offrir aux habitants et aux visiteurs des infrastructures de qualité, la Commune de Troistorrents préserve et améliore ses chemins pédestres et VTT.

Vous êtes nombreux à profiter pleinement de la nature environnante pour vous ressourcer. Et vous avez l'embarras du choix! En effet, le territoire communal compte plus de 110 km de chemins pédestres homologués. Leur entretien demande suivi et travail tout au long de l'année, tandis que la réfection de certains tronçons est décidée en fonction des priorités. Présentation des chemins concernés en 2023:

Chemin de Bonavau à Plan-Pérou

Le sentier reliant le lieu-dit Bonavau à la route de Plan-Pérou a été soigneusement repensé pour accueillir tant les randonneurs que les vététistes. Cet itinéraire a été réaménagé afin d'améliorer la cohabitation entre les différents utilisateurs rejoignant Morgins. Cette initiative permet d'offrir des itinéraires accessibles et sûrs pour tous les amateurs de plein air.

En raison d'un problème mécanique, les travaux du chemin de l'Abérieu ont dû être reportés à l'automne.

Chemin de Sépaz au Ferrage

Afin de rendre le passage plus sûr et plus agréable pour les utilisateurs, le chemin reliant la route de Sépaz au Ferrage bénéficiera d'ajustements. Le réaménagement du passage marécageux et la légère déviation contribueront à faciliter la traversée, tandis que les passerelles en bois vieillissantes seront remplacées. Ces améliorations garantiront une expérience positive pour tous, en particulier pendant les jours de pluie.

Portiques à vélo

La Commune a également pris des mesures pour améliorer l'expérience des vététistes en installant de nouveaux portiques à vélos. Ces installations permettent aux vélos de traverser les pâturages sans descendre de leur selle, tout en évitant que le bétail ne s'échappe. Cette initiative favorisera une cohabitation plus harmonieuse entre les usagers des chemins et l'environnement naturel.

L'installation de 15 portiques automatiques permet d'éviter que le bétail ne s'échappe en raison de barrières ouvertes ou de fils usagés ou non remis en place.



Chemin de l'Abérieu

En réponse aux dégâts d'eau subis ces dernières années, le chemin de l'Abérieu va bénéficier d'une restauration complète. L'itinéraire pédestre sera entièrement refait depuis la route de la Grand Jeur (Madzé) jusqu'à la route du Marzolet à Morgins. Ce chemin restera cependant accessible uniquement aux randonneurs, avant de laisser place aux raquettes à neige et au ski de randonnée durant la période hivernale.

Initialement, ces travaux auraient dû être réalisés au printemps dernier, dès la fonte des neiges. Malheureusement, à la suite d'un problème technique avec la machine utilisée, ils ont dû être reportés en automne, et ce, afin de ne pas devoir fermer cet itinéraire durant la période estivale.



D'OÙ VIENT LE MOT TROISTORRENTS?

Par Aurélie Lhermitte-Compagnini, chargée de projets culturels

«Au-delà» ou «trois»? C'est la question que nombre d'entre vous se posent... En collaboration avec l'historien Pierre-Alain Bezat, voici le résultat de nos recherches.

La plus ancienne mention du village date de la moitié du XIII^e siècle, avec le préfixe *de tres*, signifiant «au-delà». Durant les siècles qui suivront, le nom sera remodelé: Trestorren et Tretorren en 1263, homines de Trestorrentibus en 1283, Trestorren en 1352, 3torrens en 1412, Troistorrens en 1505.

Dans son essai, l'historien Henri Jaccard (*Essai de toponymie de la Suisse romande*, 1906) fournit deux hypothèses. Selon la première, Troistorrents viendrait d'«au-delà du torrent/des torrents» (*trans* en latin), en référence à la Vièze de Morgins ou aux deux Vièzes qui se rejoignent au-dessous de la Commune. Selon la deuxième hypothèse, Troistorrents viendrait du chiffre «trois» (*tres* en latin), en référence au fait que la Commune est entourée par les deux Vièzes et le torrent de Fayot.

Des arguments pour «Au-delà des torrents»...

Henri Jaccard privilégie la première hypothèse: «La seconde étymologie est possible, mais la première est bien plus vraisemblable. Elle est prouvée par l'existence de deux autres Troistorrents: l'un alpe au-delà de la Reuse de Saleinaz, et l'autre alpe sur Bourg-Saint-Pierre, au-delà du torrent de Perche.»

En 1946, L'Armorial valaisan reprend les hypothèses précédentes sans les discuter. Quant à l'historien Charles Kraege (*Toponymie du Val d'Illyez et de Morgins*, 1977), il privilégie la première des deux explications.

... mais autant d'arguments pour «Trois torrents»

Cependant, en compilant certains documents originaux de 1258 et de 1281, la deuxième hypothèse semble également plausible. Le 29 septembre 1258, on trouve l'appellation «*in parrochia Trestorentz diocesis Sedunensis*» (en la paroisse de Troistorrents, au diocèse de Sion). Une autre pièce, cette fois datée du 1^{er} juillet 1281, donne la graphie latine «*apud Tres Torrentes*» (à Trois Torrents).

Dans le contexte de l'époque médiévale, l'expression «*in parrochia, in pago Triumtorrentium*» donne en traduction littérale «en la paroisse ou au territoire des Trois Torrents».

Conclusion: le nom de notre Commune a plusieurs origines possibles. Difficile de trancher!

Sur les armoiries communales, c'est la deuxième hypothèse qui est privilégiée. Ici, la fontaine devant l'église de Troistorrents. >

L'avis de l'historien Pierre-Alain Bezat

Troistorrents, ou en latin *Trestorrentes*, serait ce que l'on appelle, en étymologie, une rémotivation (réinterprétation fautive d'un nom). L'orthographe d'origine serait *Tretorrents*, signifiant «Au-delà du/des torrents», et non *Trestorrentes* («Trois torrents»). Mais on peut tout aussi bien inverser cette proposition.

À mon avis, on oublie un peu rapidement que c'est la collectivité publique qui qualifie et donne son appellation au territoire qu'elle occupe. La graphie et l'interprétation d'un toponyme ou d'un anthroponyme par le ou les notaires – qui rédigent les actes – restent tributaires de son acceptation par l'ensemble des membres de la communauté, qui est libre d'accepter ou de refuser la proposition.

Personnellement, je penche plutôt pour la seconde explication émise par Henri Jaccard.

”

En cherchant, on comprend vite que le nom de notre Commune a plusieurs origines possibles.

”





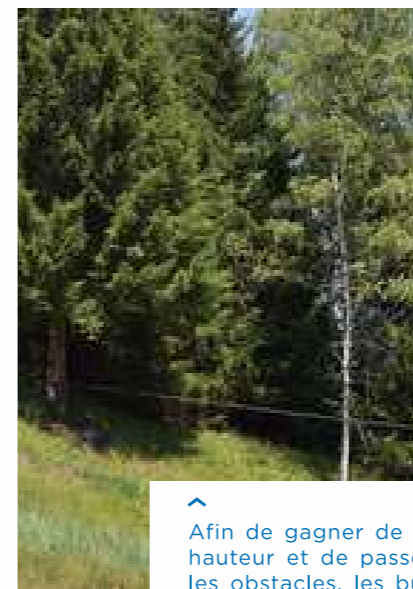
”
 Avec le triage du Cône de Thyon, nous sommes le seul triage forestier du Canton à posséder un câble-grue. L'utilisation de la machine requiert des compétences techniques très spécifiques. Précieux, ce savoir-faire permet à la Bourgeoisie d'être mandatée par d'autres triages de la région et de s'autofinancer.
 ”

^ Une fois coupé, le tronc est soulevé par le chariot vert, puis glissé sur plusieurs centaines de mètres. Le transport est spectaculaire et les conditions de sécurité strictes.

LE CÂBLAGE FORESTIER SE PRATIQUE DANS NOS FORÊTS

Par Hilaire Dubosson, chef du service de la Bourgeoisie, garde forestier et responsable de l'équipe forestière

Le service forestier de la Bourgeoisie de Troistorrents est l'un des seuls du Valais à maîtriser le transport par câble des arbres coupés. En partenariat avec le triage forestier des Dents du Midi, il s'est équipé d'un câble-grue plus performant.



^ Afin de gagner de la hauteur et de passer les obstacles, les bûcherons se servent des arbres comme de piliers.



^ Lorsqu'il n'y a pas de sapins dans la zone, les forestiers-câbleurs construisent des mâts et fixent les câbles au sol à l'aide d'une pelle mécanique.



^ Quatre haubans permettent de stabiliser la machine. Il faut ensuite deux jours à trois personnes pour disposer les câbles et faire le montage.

^ Pour escalader les arbres, les collaborateurs s'équipent d'un harnais et de grimpettes.



Le bois - majoritairement du sapin - est ensuite vendu. La majorité part à la scierie de Troistorrents. Le bois de mauvaise qualité est utilisé pour les chauffages à bois de la Commune.



Le câble-grue en chiffres

- 5** tonnes > force de traction
- 18** tonnes > poids de la machine
- 30** nombre d'arbres pouvant être évacués par jour
- 800** mètres > longueur maximale du câble porteur

1993 année de l'achat du premier câble-grue grâce à une subvention cantonale. Le recours aux machines permet au Canton d'éviter la construction de routes forestières.

383'000 prix (en CHF) du câble-grue d'occasion acheté en 2023 à parts égales avec le triage forestier des Dents du Midi. La nouvelle machine permet de sortir plus facilement les gros bois et d'évacuer des arbres entiers.

30 ANS POUR LES 3 SAPINS

Rien de tel qu'un anniversaire pour créer des liens avec l'extérieur, se revoir et s'octroyer une pause dans le rythme quotidien. Impressions sur les festivités du 3 juin dernier.



Dégustez local! Chez Azalée (Danièle Bellon au premier plan), A la Pizz' et la Boulan'Tine ont régalé tout ce petit monde.



Cor des alpes, accordéon et clarinette (ici Armand Favre) ont rythmé la journée, qui a réuni près de 150 familles et villageois autour des résidents.

Yvana Stalder, responsable de l'animation, et Berta Da Silva, aide-soignante, prennent la pose avec Maryvonne Rochat, résidente de l'EMS.



Entre deux soins, la journée a aussi permis au personnel de se détendre. Senka Modric (à gauche) et Evelyne Witz (à droite) ont même esquissé quelques mouvements de danse.



Janique Berthoud, membre du Conseil de fondation, et Silva Vabanesi, compagne de Charly Rey-Mermet, vice-président du Conseil de fondation, heureuses de se retrouver.



Tours de passe-passe: Les Chapiteaux du Cœur et leur magicien ont séduit invités et pensionnaires, ravis de partager une journée placée sous le signe de la convivialité.

UN PROJET PAR DES JEUNES, POUR DES JEUNES

Par Joë Gross, animateur socioculturel intercommunal

Sept jeunes de Troistorrents ont organisé et planifié une fête de fin d'année. La tenue de cette soirée, qui leur a demandé plusieurs mois de travail, leur a permis de développer des compétences tout en réalisant un projet qui leur tenait à cœur.

À la suite de plusieurs interventions au cycle d'orientation de Troistorrents, plusieurs jeunes m'ont interpellé afin de me faire part de leur envie d'organiser une fête de fin d'année pour la jeunesse de la vallée. J'ai donc ouvert mon local à Val-d'Illiez afin que le groupe puisse disposer d'un espace de travail. Plusieurs étapes ont été réalisées avec succès par les jeunes, qui ont pu expérimenter la gestion de projet tout en bénéficiant du soutien d'un professionnel. La créativité et la rigueur avec lesquelles ils ont mené leur idée montrent l'intérêt de la jeunesse à s'engager pour sa communauté.

Collaborations avec des acteurs locaux

Pour concrétiser leur souhait, les adolescents ont collaboré avec le Quartier culturel de Malévoz. Durant deux jours, ils ont participé à la vente de plantons qui s'est déroulée au jardin culturel de l'association Malévoz, Arts, Culture et Patrimoine, ce qui leur a permis de financer une partie de leur événement. Ils ont également eu la possibilité de visiter des lieux culturels et de suivre une formation au jardinage. Une deuxième collaboration a été menée avec la Société de développement de Troistorrents. Son président, Baptiste Dubosson, a répondu favorablement à leur demande de soutien financier.

Une première édition réussie

La fête de fin d'année s'est déroulée le 24 juin de 18h à 22h. La soirée s'est déroulée dans une ambiance festive et bienveillante. Les jeunes avaient prévu un DJ, un bar (sans alcool) avec une petite restauration, une décoration de ballons et un jeu de lumière. Le tout était professionnel et qualitatif. Le comité était ravi de cette première expérience.

”

Les jeunes ont fait preuve de rigueur et de créativité. Leur investissement illustre l'intérêt de la jeunesse à s'engager pour sa communauté.

”



Accueil libre au chalet de la Treille

Le chalet de la Treille à Troistorrents est ouvert deux fois par mois afin d'offrir un espace d'expression aux jeunes entre 12 et 25 ans. L'occasion de partager un moment entre jeunes du même âge, se reposer, discuter, ne rien faire, jouer à des jeux de société ou proposer un projet au professionnel présent.

Durant la période automnale, une équipe d'intervention artistique est à disposition les samedis soir 30 septembre, 21 octobre et 25 novembre. Un atelier de peinture, une initiation à l'improvisation et des surprises sont organisés, afin de susciter la curiosité et la créativité des jeunes.

Infos pratiques:

- › Tous les derniers mercredis et samedis du mois
- › Programme et horaires sur le compte Instagram @asc_illiez
- › Gratuit, sans inscription



↗ Avec le soutien de Joë Gross (au premier rang tout à droite sur la photo), Maëlle, Julie, Maude, Sarah, Mathys, Sarah-Morgane et Atina ont réussi leur pari: organiser une fête de fin d'année.

À TRAVERS LES FRONTIÈRES

Chaque automne, nous partons à la rencontre de deux personnes, l'une ayant emménagé dans notre belle commune depuis l'étranger, l'autre l'ayant quittée pour s'installer dans un autre pays. Découvrez le portrait de Diane St-Hilaire, originaire de Québec et résidant à Troistorrents depuis 2013, ainsi que le parcours de Dimitri Vaudroz, parti vivre en Thaïlande.

Diane St-Hilaire

De la Beauce à Troistorrents, grâce à une opportunité professionnelle



En 2005, Diane quitte sa région natale au Québec et se lance le défi de découvrir l'Europe. La Suisse était pour elle la destination rêvée pour y déposer ses bagages et poursuivre sa carrière d'hygiéniste dentaire. Elle décide de s'installer définitivement à Troistorrents, véritable coup de cœur, et de se lancer en tant qu'indépendante.

Comment êtes-vous arrivée à Troistorrents?

A l'aube de mes trente ans, en 2005, j'ai pris la décision de voyager en Europe durant une année. Pour pouvoir financer cette aventure, je devais travailler en parallèle. Je savais que la Suisse recherchait régulièrement des hygiénistes dentaires du Québec. Par le biais de mon ordre professionnel, j'ai trouvé un poste à Lausanne.

Après une année ou deux d'hésitation, j'ai décidé de m'établir en Suisse. Une opportunité de travail m'a amenée en Valais, à Monthey, et je m'y suis installée pendant une année. Puis j'ai rencontré mon mari, Michaël, originaire de Choëx. En 2013, j'étais enceinte de mes jumelles. Nous avons trouvé rapidement une maison à Chenarlier, de l'autre côté de la Vièze, avec une belle vue dégagée, d'où on aperçoit l'église et la maison communale de Troistorrents.

” Troistorrents est une commune qui bouge. Nous n'imaginons pas vivre ailleurs! ”

Qu'est-ce qui vous a motivée à vous y installer?

En toute honnêteté, je pensais quitter le Québec temporairement, sans imaginer rester en Suisse. J'ai demandé un congé sans solde à mes patrons, en leur spécifiant que je partais une seule année. Finalement, je m'y suis installée, grâce à mon mari, aux amis que j'ai rencontrés, à la qualité de vie suisse, et surtout grâce au climat, qui est très agréable. L'hiver en Suisse est moins rude qu'au Québec!

Mon métier d'hygiéniste a aussi joué un rôle. Au Québec, il était impossible de travailler comme indépendante. Je rêvais de me lancer et de pratiquer de façon autonome. Depuis trois ans, j'ai mon propre cabinet à Chenarlier. C'est une grande fierté! Les gens aiment se retrouver chez moi; c'est calme, aménagé comme chez le dentiste, mais moins stressant et plus personnel. Je pratique aussi de façon mobile dans les homes afin d'aider les personnes âgées à prendre soin de leur santé dentaire. Pour couronner le tout, je suis également la dame des dents pour les écoles de la vallée et du Bas-Valais. Disons que je suis bien occupée!

Qu'est-ce qui vous plaît tout particulièrement dans la région?

Je m'y sens bien! Le Valais ressemble beaucoup à ma région natale. Être proche de la nature et entendre les petits oiseaux au réveil sont un véritable plaisir. Depuis la scolarisation de mes jumelles, nous connaissons beaucoup de monde. J'apprécie la tranquillité et la proximité du village, et bien sûr, les balades dans la nature. Avec mon époux et mes filles, nous sommes plutôt actifs: nous skions, nous marchons, et nous faisons du vélo. La nouvelle passerelle qui relie Chenarlier à Troistorrents facilite l'accès au village. Troistorrents est une commune qui bouge, où il est facile de se regrouper et de faire connaissance avec les autres. Nous n'imaginons pas vivre ailleurs!

Dimitri Vaudroz

De Troistorrents à Chiang Mai, guidé par le goût de l'aventure



En 2022, Dimitri Vaudroz, qui a grandi à Troistorrents, choisit de visiter la Thaïlande, pays dont est originaire sa partenaire. Son premier voyage étant concluant, il y trouve du travail et obtient un visa annuel. Bilan d'une année et demie au pays du sourire.

Comment êtes-vous arrivé à Chiang Mai?

Je suis en couple depuis plusieurs années avec une Thaïlandaise, qui a récemment terminé son doctorat à l'École polytechnique fédérale de Lausanne. Lorsqu'elle a émis le souhait de rentrer à Chiang Mai après ses études, je l'ai suivie. J'étais intéressé par tout ce qui touche à la culture, la gastronomie et le sport thaïlandais, même avant de la rencontrer.

Située au nord, Chiang Mai est la deuxième ville du pays. Cette métropole est différente des lieux touristiques habituels, car il n'y a pas de plages. En revanche, les temples, les sites historiques et les animaux exotiques sont nombreux. De multiples entreprises étrangères y sont installées, et j'ai pu décrocher un emploi dans un service de secrétariat externalisé. Cette opportunité me permet de passer d'un visa touristique à un visa de travail, renouvelé chaque année. J'ai été très bien accueilli, car les Thaïlandais sont polis et avenants. Ce n'est pas anodin si la Thaïlande est nommée le pays du sourire!

Quelles sont les différences les plus notables avec la Suisse?

Les habitants sont sérieux par rapport à la religion, et se rendent régulièrement aux temples lors de célébrations locales. En Suisse, j'ai

” Grâce aux réseaux sociaux et aux appels vidéo, je garde contact avec ma mère, mon frère et quelques amis qui résident toujours à Troistorrents. ”

l'impression que nous sommes moins pratiquants.

Ensuite, la langue thaïe n'a aucun point commun avec le français; l'intonation y est très importante. Je me débrouille au quotidien, mais je ne suis pas encore bilingue.

Dernière chose: les magasins fonctionnent 24 heures sur 24, contrairement à la Suisse, où les grandes surfaces ferment vers 18h ou 19h. On paye d'ailleurs avec son téléphone, et je n'ai presque jamais d'argent sur moi.

Je ne suis pas rentré depuis une année et demie en Suisse. La distance à parcourir est conséquente, c'est environ dix heures d'avion. Heureusement, grâce aux réseaux sociaux et aux appels vidéo, je garde contact avec ma mère, mon frère et quelques amis qui résident toujours sur la commune de Troistorrents.

Qu'est-ce qui vous manque tout particulièrement?

Pour l'instant, je profite de découvrir les coutumes de Chiang Mai et je me laisse surprendre. Il y a tout de même deux choses qui me manquent: l'eau potable et les produits fromagers!

C'est un luxe de penser que l'eau qui sort de nos robinets est meilleure que celle en bouteille. A Troistorrents, nous avons de l'eau de source, tandis qu'en Thaïlande, elle n'est pas du tout potable. Concernant les produits laitiers, le fromage coûte plutôt cher et n'est pas aussi bon que celui que l'on consomme en Valais.

Avant de partir pour la Thaïlande, je revenais parfois à Troistorrents pour certaines occasions. La Commune organise plusieurs activités sur l'année, comme des projections de film (lire à ce sujet la page 25). J'ai aussi pu découvrir la passerelle qui relie les deux versants de la vallée. Quand j'étais petit, je mettais 30 minutes pour me rendre de Chenarlier à Troistorrents. Maintenant, en dix minutes, le trajet est accompli!



VISAGE

Local des archives: Les archives sont conservées dans un local adapté, avant d'être transférées à l'Etat du Valais.

LES TRÉSORS DE LUDIVINE BERIZZI

Depuis le local des archives de Troistorrents, qu'elle surnomme affectueusement son «bunker», Ludivine Berizzi se confie sur son métier d'archiviste. Ancré à la fois dans le passé, le présent et l'avenir, ce travail de l'ombre est indispensable dans un contexte de production massive de documents. Mise en lumière.

”

Il faut être de nature curieuse et avoir une bonne mémoire, tout en respectant rigoureusement les normes de la profession.

”

«L'archiviste, on l'imagine toujours en punition à cause de son environnement de travail, sourit Ludivine Berizzi, mais c'est un choix conscient!». Après un Bachelor en Information documentaire, elle fait ses armes à la Bibliothèque de la Ville de Lausanne durant 17 ans.

«En tant que bibliothécaire, j'étais beaucoup sur le terrain, au contact du public. Je m'occupais de la gestion des collections et de l'organisation de multiples événements et animations. C'était trépidant, mais très énergivore! Lorsque j'ai su que la Commune de Troistorrents recherchait une archiviste, je n'ai pas pu résister à la tranquillité de la région.»

Archiviste, un travail de fourmi

Une administration communale telle que Troistorrents sauvegarde les preuves légales, historiques, patrimoniales et décisionnelles. Comment s'y retrouver dans ce dédale? C'est là que Ludivine entre en jeu: «J'exerce un travail de fourmi, car il y a beaucoup de tri et de sélection à faire. Il faut être de nature curieuse et avoir une bonne mémoire, tout en respectant rigoureusement les normes de la profes-

sion. Je vais garder les écrits en un seul exemplaire, selon les référentiels basés sur leur nature, sans trombone, plastique ou agrafes qui risquent d'altérer le papier. Les documents de l'administration sont conservés durant dix ans à la maison de commune, puis transférés dans le local des archives à la bibliothèque. Les archives de plus de 50 ans sont quant à elles transmises aux Archives de l'Etat du Valais afin d'en assurer une préservation optimale.»

Jusqu'à 100 classeurs par année à inventorier

A quoi ressemble une journée type pour Ludivine? «Je fais beaucoup de classement et je traite les requêtes de consultation des habitants ou les fonds d'archives déposés par des privés. J'utilise des codes couleur: la pastille verte, par exemple, me permet de signaler ce qui va être éliminé à la fin de l'année, sans passer par la phase d'inventaire. Il s'agit d'être organisé, autonome et systématique, car nous produisons de plus en plus de documents. 50 à 100 classeurs sont apportés au local des archives de la bibliothèque chaque année. A titre comparatif, la correspondance administrative de la Commune pour l'année 1975 tenait dans cinq classeurs!»



Ludivine Berizzi œuvre comme archiviste pour la Commune de Troistorrents et collabore également à la bibliothèque.

Protéger les archives fragiles ou confidentielles

Ludivine fait aussi du gardiennage d'archives pour les organismes qui n'ont pas de local approprié. Elle conserve des objets qui prennent trop de place ou qui sont fragiles, à l'image des anciennes bibles de la Paroisse. «Il s'agit d'être très prudent dans la manipulation. Certains livres sont mal en point et se cassent. On trouve aussi des livrets de vaccination, des certificats médicaux ou des fiches de salaire. Certains documents seront caviardés à la consultation, à cause de leur nature confidentielle, d'autres seront consultables 100 ans après la date de naissance de la personne concernée.»

Outre les écrits, les archives contiennent aussi des curiosités. Parmi celles-ci, des haches estampillées du sigle de Troistorrents, et une boîte de clous de l'ancien toit de la Paroisse. Un métier qui fait voyager dans le temps!

VIE LOCALE

À LA DÉCOUVERTE DU VIÊTNAM

Par Céline Monay-Michaud, Conseillère communale en charge de la Jeunesse, de la santé, des affaires sociales, de l'intégration et du droit de cité

Le Viêt Nam était à l'honneur de la soirée Globe-Trotteur organisée le 31 mai dernier à la bibliothèque. Ce rendez-vous a permis de découvrir le pays d'origine d'une habitante de la commune.

Organisée par le Service de l'intégration avec le soutien de la Commune, la soirée Globe-Trotteur sur le thème du Viêt Nam a attiré une vingtaine de personnes venues écouter Dung Tuyet DU, plus connue sous le nom de Christine, installée à Troistorrents depuis 2016.

«L'oratrice de la soirée choisit les facettes de son pays d'origine qu'elle souhaite mettre en avant. C'est l'occasion de découvrir un pays sous un autre angle que celui purement touristique», souligne Izabella Mabillard, déléguée régionale à l'Intégration pour les Communes de Collombey-Muraz, Champéry, Troistorrents et Val d'Ille.

La présentation s'est clôturée par une dégustation de plats vietnamiens. L'occasion de prolonger les échanges et de découvrir le pays sous l'angle gustatif.



Dung Tuyet DU, plus connue sous le nom de Christine, habite Troistorrents depuis 2016. Elle a présenté son pays, le temps d'une soirée.



↗ Guitare et voix: élève de l'Ecole intercommunale de la vallée d'Illiez, Joane Granger s'est produite seule sur la scène.

RETOUR EN IMAGE SUR LA 2^e ÉDITION DE LA JOURNÉE DES ARTISTES

Par Aurélie Lhermitte-Compagnini, chargée de projets culturels

Pluie et fraîcheur ont principalement accompagné la 2^e édition de la Journée des artistes du 13 mai dernier. Malgré tout, elle fut riche en émotions et en spectacles, avec Aliose et Romy Wave qui ont clos l'événement en beauté.

La Commission Culture et patrimoine remercie les sociétés locales présentes, les élèves de l'Ecole intercommunale de la vallée d'Illiez, ainsi que les artistes régionaux présents pour cette belle journée. Rendez-vous le 18 mai 2024!



↗ Recueillir quelques éléments imposés par le public puis improviser: voilà ce qu'ont proposé Justin et Romain, du collectif «Au pire on improvise - APOI».



↗ Honneur aux traditions suisses: à deux reprises, l'Académie suisse de cor des Alpes a fait vibrer le public.

EN BREF

Contes dans les transports publics

Dimanche 1^{er} octobre prochain, les conteuses de l'Association Ôcytô prennent le train. Pour les écouter, deux possibilités: rendez-vous à la gare AOMC de Collombey pour un départ à 16h25 et un retour à 18h41 (fin des contes à 19h30) ou directement à la gare de Troistorrents entre 17h15 et 18h15. Une manière originale de célébrer la première année de CommUne Histoire, qui propose des contes à deux voix et en deux langues dans les communes de la région. Entrée libre, billets de train offerts, sans inscription. La manifestation est soutenue par le Programme cantonal de l'intégration du Canton du Valais. Pour en savoir plus: www.ocyto.ch



↗ Bonne ambiance garantie: depuis plus de 30 ans, L'Echo des Torrents, la société d'accordéonistes de la vallée d'Illiez, réunit les passionnés de musique.

↘ La fanfare La Chorguette a saisi cette occasion pour susciter des vocations. Aux commandes, Laetitia Dubosson.



↗ En bretelles et béret, les élèves des Ateliers danse de Troistorrents ont offert au public un extrait de leur spectacle.

↘ En toute décontraction: Xavier Michel, du duo Aliose, profite de l'ambiance en compagnie de Pascal Rinardi.



L'Escape Game joue les prolongations

Le jeu La Malédiction de l'Eau Rouge à Morgins reste ouvert, et ce, jusqu'à la tombée des premières neiges. N'hésitez pas à réserver votre aventure sur le site web de Région Dents du Midi! Cette année, les participants au jeu bénéficient d'un tarif préférentiel sur une planchette apéro ou sur une fondue au centre sportif en réservant 48 heures à l'avance. Pour réserver: 024 477 19 92 ou centre.sportif@bluewin.ch

On se fait une toile?

La Commission Sport et loisirs organise une soirée cinéma le 15 décembre prochain à 20h à la salle polyvalente de Troistorrents. A l'affiche: L'Appel de la forêt, un film d'aventures américain, avec notamment Harrison Ford et Omar Sy. La paisible vie domestique de Buck, un chien au grand cœur, bascule lorsqu'il est enrôlé comme chien de traîneau dans les étendues sauvages du Yukon canadien pendant la ruée vers l'or des années 1890. Buck va devoir s'adapter et lutter pour survivre, jusqu'à trouver sa véritable place dans le monde en devenant son propre maître. Entrée gratuite. Ouverture des portes à 18h30.

LE FESTIVAL AVENTURE POUR TOUS REVIENT À TROISTORRENTS

Par Thomas Imesch, organisateur

Après le succès de la première édition de 2017, rendez-vous le samedi 4 novembre 2023. Des hommes et des femmes partageront leur passion pour le sport, les voyages et l'aventure.

Cette année, nous avons la chance de retrouver de nombreux aventuriers de la région chablaisienne qui nous feront voyager vers de nouvelles contrées. Nous vivrons une expérience originale avec Maud Richard, partie seule avec son van aménagé à la découverte des Balkans. Nous découvrirons deux magnifiques parcours de randonnée avec Pierre Birbaum et sa traversée de la Corse en huit jours. Corinne Michellod et Laurence Bressoud nous emmèneront du Léman à la Méditerranée, pour la grande traversée des Alpes à pied.

Nous partirons en vélo pour 14 mois de la Suisse à la Malaisie à la recherche des oiseaux et mammifères avec Esteban Agurcia. Dépaysement garanti avec Céline Sozio et Gaëtan Avanthay, qui nous feront prendre de la hauteur avec leur voyage en parapente en Amérique du Sud. Le Ladakh sera mis à l'honneur avec Nathalie Reuse. A l'occasion de la sortie de son livre *Fragile*, David Rouge présentera ses images réalisées lors de ses expéditions en solitaire par - 30 °C en Arctique. Nous resterons dans les pays nordiques

avec le *road trip* en Islande de Christophe Imesch. Nous accueillerons aussi la société morginoise 75 mm Production, née d'une passion pour le télémark et l'audiovisuel, pour leur dernier film *Missed You*.

La Suisse, pays d'exploration

N'oublions pas que notre pays a également de belles merveilles à découvrir. Alexandre Lager sera de retour, pour cette nouvelle édition, avec la descente du Rhône en kayak. Comme l'aventure est une passion qui se transmet de père en fils, son fils Zacharie nous présentera son exploration en canyoning des gorges de la Gorner à Zermatt en hiver. Enfin, nous irons dans les entrailles de la Terre avec Benjamin Roh et sa passion pour la spéléologie.

Tous les témoignages seront accompagnés de projections, de diaporamas et courts-métrages. Par ailleurs, un espace dédié à des expositions photos et des stands sont prévus.

Soutenir une bonne cause

Les bénéfices seront reversés cette année à l'association Sport Handicap Martigny et Environs, qui permet aux adolescents et adultes avec un handicap mental, sensoriel ou physique de faire du sport.

Nous remercions la Commune de Troistorrents, nos sponsors et bénévoles pour leur soutien.

Infos pratiques

Samedi 4 novembre 2023, entre 10h30 et 22h30, au chalet de la Treille à Troistorrents.

- › Ouverture des portes à 9h, début des présentations dès 10h30.
- › Programme et horaire à venir sur le site www.aventure-pour-tous.com.
- › Entrée gratuite, chapeau à la sortie. Places limitées, pas de réservation.
- › Bar, raclette et douceurs sur place.



60 ANS DU SKI-CLUB: UNE SOIRÉE DE FOLIE EN PERSPECTIVE

Par Sandra Berchtold Pannatier, secrétaire du ski-club Troistorrents

Le comité du ski-club prépare activement les festivités du 60^e anniversaire. Rendez-vous le 11 novembre prochain à la salle polyvalente de Troistorrents.

L'histoire débute en mars 1963, lorsque deux compères, Raphy Guérin et Robert Défago, décident de s'unir, afin de fonder un club de ski. Depuis, 14 présidents se sont succédé au fil des années pour en arriver à la formule de deux coprésidents, en vigueur actuellement.

L'idée de cet article n'est pas de refaire l'historique du ski-club, mais de vous présenter les 60 ans du ski-club de Troistorrents que l'on fête cette année. Une soirée que le comité, associé aux personnes qui ont marqué son histoire par leur inébranlable présence, prépare avec beaucoup d'enthousiasme depuis plusieurs mois.

109 enfants sur les lattes en 2023

Depuis quelques années, nous affinons chaque année un peu plus notre collaboration avec la Commune de Troistorrents. Des grincements de dents des débuts, nous avons mis en place une formule qui fonctionne.

«Mercredi c'est ski» c'est nous le ski-club. Nous sommes parents pour la plupart et tous moniteurs et monitrices certifiés «Jeunesse & Sport». Toutes celles et ceux qui ont envie de donner un peu de leur temps et participer à nos folles sorties sur les pistes, sont les bienvenus.

Du ski, mais pas que...

Depuis l'installation des remontées mécaniques aux Portes du Soleil, on a plutôt appris à descendre les pentes et la plupart de nos membres viennent apprendre le ski de piste. Toutefois, depuis quelques années, nous proposons des sorties ski-randonnée pour enfants, tandis que le samedi matin, les amateurs de sauts et de figures acrobatiques peuvent venir s'éclater et s'offrir une poussée d'adrénaline au Snowpark.



^ Souvenirs souvenirs: les enfants ont grandi, mais la motivation est toujours intacte.

Programme du 11 novembre 2023

18h Apéritif
18h30 Spectacle par les élèves des Ateliers danse de Troistorrents
19h30 Souper
21h Spectacle de Pascal Vincent, humoriste
22h Tombola
23h Bal

Tarifs Adultes › CHF 80.-
Enfants jusqu'à 12 ans › CHF 35.-

Inscription obligatoire jusqu'au 31 octobre 2023 auprès de Séverine Michaud Dubosson à s.michaud1210@gmail.com

Des bons rires et Pascal Vincent au programme!

Nous vous réservons un programme alléchant qui mêlera rires, émotions, plaisirs gustatifs, joie des enfants, merveilleuses histoires et souvenirs que l'on se raconte entre deux tables.

Notre objectif est, en toute simplicité, de se retrouver et rassembler les personnalités qui ont marqué l'histoire du club, les moniteurs et les monitrices qui ont tellement donné de leur temps, les parents de nos jeunes membres, celles et ceux qui aimeraient bien mais qui n'osent pas, les personnes fraîchement arrivées dans cette magnifique vallée, et bien entendu tous les enfants, que l'on reconnaît avec leur casque et leur masque de ski.

Fidèle membre des Dicodeurs depuis des années, Pascal Vincent sera notre tête d'affiche, avec un spectacle concocté spécialement pour l'occasion.

Recherche de bénévoles pour la soirée

Nous avons encore besoin de quelques personnes pour la soirée. Si vous avez envie de rejoindre une équipe sympathique pour quelques heures, appelez Christelle Curchod, responsable des bénévoles, au 078 885 88 46.

”

Vous êtes tous les bienvenus le samedi 11 novembre 2023 pour une soirée de folie jusqu'à point d'heure!

”

INVITATION DU CHŒUR CHANTE-VIÈZE

Par le comité

Le plaisir de chanter se partage. Nous vous attendons le 4 novembre prochain!

Le chœur mixte Chante-Vièze vous convie à sa 9^e chantée organisée le samedi 4 novembre 2023 à 19h30 la salle de la Jeur à Morgins.

A cette occasion, nous aurons le plaisir de recevoir la chorale Le Pèlerin de Chardonne-Jongny, la chorale de Muraz ainsi que le chœur mixte de l'Étivaz.

Raclettes de la vallée d'Illeiez, gâteaux et boissons sur place. Chapeau à l'entrée.



Le chœur Chante-Vièze en voyage à Munich en mai dernier.

LE CHŒUR ESPÉRANCE HONORE SES MEMBRES

Par le comité

Le chœur mixte Espérance peut compter sur des membres fidèles. Plusieurs d'entre eux ont fêté leur jubilé cette année.

Le mercredi 17 mai 2023, veille de l'Ascension, les cloches ont tinté à la volée à l'église de Troistorrents pour la messe en l'honneur de nos trois jubilaires Marie-Louise Richard (40 ans de participation), Josiane Berrut (40 ans) et Nadine Bellon (25 ans).

Une messe d'une beauté céleste célébrée par notre révérend curé Pierre-Yves Pralong et animée par les chants choisis par nos jubilaires. Chacune a reçu les félicitations d'usage, un diplôme honorifique du grand mérite, et a été décorée par la prestigieuse médaille diocésaine.

Lors de notre assemblée générale, nous avons également félicité Alexandre et Edgard Dubosson pour leurs 30 ans de chant religieux, dans le registre vocal des basses.

A nos fidèles choristes, nous adressons notre profonde reconnaissance et nos vives félicitations pour leur engagement et leur fidélité au service de la communauté paroissiale tout au long de ces années.

Marie-Louise Richard (à gauche) et Nadine Bellon (à droite) entourent le révérend curé Pierre-Yves Pralong. Manque sur la photo: Josiane Berrut, absente pour raisons de santé.



Recherche de membres

Nous sommes à la recherche de membres. Si vous aimez chanter dans une ambiance familiale, empreinte de simplicité et d'amitié, rejoignez-nous. Pour tout contact, adressez-vous à l'un d'entre nous ou appelez le 079 746 78 66.



Les membres de la gym senior se sont retrouvés le temps d'un week-end.

QUAND LES SENIORS DE LA GYM SE RETROUVENT EN COLO

Par Sylviane Donnet-Monay, responsable et monitrice

Retrouver pour deux jours son âme d'enfant, dormir en dortoir, partager les repas, raconter ses souvenirs, mais surtout fêter des anniversaires importants. C'est la formule adoptée cette année, avant de se séparer pour la pause estivale, après une vingtaine de leçons en salle de gym et quelques sorties pour déguster la chasse et la brisolée.

C'est à Morgins que nous avons fêté les 90 ans de Jeanne Donnet (encore active en salle de gym), les 80 ans de Gilberte et Julienne Dubosson, de

Laurette Dubuis, de Danielle Vonlangendonck et les 70 ans de Denise Jost (assises au 1^{er} rang).

Un grand merci à tous et toutes pour votre contribution à la réussite de ce petit séjour, ainsi qu'à Mireille et Charly Orlando pour la mise à disposition des locaux. D'ores et déjà, rendez-vous le 13 septembre pour la reprise!

Si vous avez envie de bouger, de partager de bons moments, de faire travailler le corps et l'esprit, venez nous rejoindre! Vous êtes les bienvenues dès 50 ans.

LE KARATÉ, UNE ÉCOLE DE VIE

Par Pascal Granger, président du club de Troistorrents

Le Karaté-Club de Troistorrents propose des cours pour enfants, adolescents et adultes. Rejoignez-les et pratiquez cet art martial dans une ambiance sympathique!

Art martial par excellence, le karaté privilégie le cheminement personnel et l'expérience intérieure, plutôt que l'esprit de compétition et la seule recherche de la performance.

La pratique du karaté traditionnel convient aux petits comme aux grands, aux hommes comme aux femmes. Il permet aux enfants (dès 9 ans) de canaliser leur énergie, de développer leur coordination corporelle et d'améliorer leur capacité de concentration. Il aidera les adolescents à faire l'apprentissage de l'effort et à accroître leur confiance en eux et le respect d'autrui. Chez les adultes, il contribue à maintenir ou développer le bien-être physique et mental. Les femmes y trouveront des techniques de self-défense et des attitudes appropriées en cas d'agression.

Les cours ont lieu à la salle multisports de Fayot. Possibilité de faire un mois d'essai gratuit.

Horaires et tarifs sur : www.karate-troistorrents.ch



Ne vous y trompez pas: le karaté ne s'adresse pas qu'aux hommes. Les enfants, les adolescents et les femmes sont les bienvenus.

LES MEILLEURES RACLETTES DU MONDE SE DÉGUSTENT À MORGINS

Par Raphaël Brandou, pour le comité d'organisation

Du 27 au 29 octobre 2023, Morgins accueille un événement inédit: les premiers Championnats du monde de la raclette. Nos infos pratiques.

Pour les visiteurs, un village de la raclette entièrement couvert sera implanté sur le terrain de foot et la cour de récréation à proximité de la salle de la Jeur, afin que chacun puisse profiter pleinement de l'événement, quelles que soient les conditions météo. Plus d'une vingtaine de stands raclette seront organisés en collaboration avec les producteurs de la région pour faire (re)découvrir les richesses culinaires locales.

Au chapitre des compétitions, nous aurons l'honneur d'accueillir des représentants internationaux, grâce à des fromages à raclette provenant notamment de France, d'Angleterre, de Roumanie, du Kirghizistan, de Belgique, d'Italie et du Canada.

Transports publics inclus dans le prix du billet

Afin de favoriser la mobilité douce et assurer une circulation fluide jusqu'à Morgins, l'accès à cette manifestation se fera majoritairement via les transports en commun.

Pour encourager le public à ne pas utiliser son véhicule personnel, des navettes circuleront depuis la vallée d'Illiez, Aigle, Monthey, Collombey, Saint-Gingolph, Saint-Maurice et Châtel (France), en collaboration avec les Transports publics du Chablais (TPC) et RegionAlps. Les parkings de Morgins seront payants à hauteur de CHF 5.- par jour, permettant ainsi aux organisateurs de maîtriser le flux de circulation et garantir le succès de cet événement.

Retrouvez toutes les informations d'accès et transport sur www.racletteworldchamps.com

Infos pratiques

En fonction de votre lieu de départ, deux types de billets sont disponibles:

Entrée + transport aller et retour dans la vallée d'Illiez ou depuis Châtel

- › Adulte (>16 ans): CHF 15.-
 - › Enfant (entre 10 et 16 ans): CHF 5.-
 - › Gratuit pour les enfants (- de 10 ans)
- Ce ticket donne accès aux trois jours de l'événement et inclut les transports publics entre les villages de Troistorrents, Val-d'Illiez, Champéry, Châtel et Morgins.

Entrée + transport aller et retour depuis Aigle, Monthey, Collombey, Saint-Gingolph ou Saint-Maurice

- › Adulte (>16 ans): CHF 19.-
 - › Enfant (entre 10 et 16 ans): CHF 5.-
 - › Gratuit pour les enfants (- de 10 ans)
- Ce ticket donne accès aux trois jours de l'événement et inclut les transports publics depuis les communes mentionnées ci-dessus.

Programme complet sur www.racletteworldchamps.com

BAILLÉ NO DE LÉ FÔLHÉ D'EUTON PA DE LÉ COUEURDE SE VO PLEI

Par les Lou tré Nant



” *Donnez-nous des feuilles d'automne et des citrouilles, s'il vous plaît.* ”

IMPRESSUM

Editeur

Commune de Troistorrents

Comité de rédaction

Commission communication

Rédaction et réécriture

Le fin mot Communication, Martigny

Réalisation et impression

RMS Communications, Val-d'Illiez

Tirage

2'500 exemplaires

Parution

trimestrielle

Contact

journal@troistorrents.ch

PROCHAIN NUMÉRO

C'est avec grand plaisir que nous accueillons les articles ainsi que les annonces de manifestations ou d'activités pour notre commune. Vous pouvez y joindre vos photos ou votre logo. Pour être publiables, les photos doivent nous parvenir en haute résolution (format .jpg ou .tif) et vos logos vectorisés (format .eps ou .ai). Evitez donc les photos partagées par WhatsApp. La Commune se réserve le droit de raccourcir les textes envoyés.

Le prochain numéro du *Troistorrents-Morgins Information* paraîtra début décembre. Nous vous prions de faire parvenir vos informations par e-mail à journal@troistorrents.ch jusqu'au 20 octobre 2023.

NOUS AVONS BESOIN DE VOUS *(et pas seulement pour racler !)*

CHAMPIONNATS DU MONDE DE LA RACLETTE

27-29.10.23

Rejoignez l'équipe de bénévoles
Aline Dubosson - Responsable Bénévoles
079 693 64 73
rddm.link/cmdr-benevoles

AGENDA

Retrouvez en un clin d'œil l'essentiel des manifestations d'octobre à décembre!

Octobre

- 1^{er} **Contes à deux voix** (gare TPC, Troistorrents)
- 7 **Soirée dansante avec L'Echo des Torrents** (salle polyvalente, Troistorrents)
- 14 **Fournée** (four à pain de Propéraz)
- 21 **Fournée «anniversaire»** (four à pain de Collaire)
- 22 **Concert de la Chorguette** (salle polyvalente, Troistorrents)
- 27 au 29 **Championnats du monde de la raclette** (salle de la Jeur, Morgins)

Novembre

- 4 **Chantée avec le chœur Chante-Vièze** (salle de la Jeur, Morgins)
- 4 **Festival Aventure pour tous** (chalet de la Treille, Troistorrents)
- 11 **60^e anniversaire du Ski-Club de Troistorrents-Morgins** (salle polyvalente, Troistorrents)
- 25 au 26 **Marché de Noël** (cour de l'école, Troistorrents)

Décembre

- 2 **Fournée «pain d'épices»** (four à pain de Collaire)
- 7 **Soirée contes** (place éphémère, Morgins)
- 9 **Fournée** (four à pain de Propéraz)
- 15 **Soirée cinéma** (salle polyvalente, Troistorrents)
- 17 **Concert de fin d'année du chœur Horizon** (église, Morgins)



^ Laurent Ecœur, membre du comité d'organisation, et Eddy Baillifard, ambassadeur de la manifestation, vous attendent à Morgins fin octobre.



^ Pascal Vincent se produira le 11 novembre à Troistorrents, dans le cadre du 60^e anniversaire du ski-club.